



# Rotary International

DISTRITO 2203 – ESPAÑA

DG. 2010-2011 PEDRO VALENZUELA  
GODOY

SEBASTIAN PONS FERRER

(R.C. INCA)

INSTRUCTOR

DISTRITAL 2010-2011



1

*Circular número 5 30.11.2010*

Apreciados rotarios:

“Disfrutemos cada vez más de Rotary”!

y recapitemos sobre las siguientes palabras de Paul Harris en su libro “Peregrinations” Vol. III,

*“En Rotary no hay nada que sea tan sagrado que no pueda cambiarse para mejorarlo. Vivimos en una era experimental en un mundo que cambia constantemente y todas las cosas que tienen valor y representan progreso son consecuencia de la acumulación de éxitos y fracasos anteriores”.*

Y como es natural ya llegó el invierno, cambio de hora, cambio de vestuario, cambio de hábitos, cambio de....., Como vemos todo cambia, nada permanece estático, la vida sigue y ROTARY también sigue su ritmo, la rueda, nuestro símbolo tampoco no permanece estática, los clubes avanzan en el año rotario, los objetivos van consiguiéndose y a nivel Internacional Rotary en el último Consejo de Legislación de 2010 mirando hacia el futuro también cambia tomando nuevas decisiones, algunas de ellas son las que se detallan a continuación para conocimiento de todos nosotros.

Intentaré al igual que en el Seminario de la Fundación Rotaria del pasado 30 de octubre en Torre vieja enumerar las enmiendas o propuestas del Consejo de Legislación más importantes y que afectan a los “Estatutos prescritos a los Clubes rotarios”, al “Manual de Procedimiento. Ed. 2007” y el “Reglamento de R.I.” y que deberán adaptarse a las nuevas resoluciones.

Veamos entonces algunos cambios:

*1 ° PARTE:*

**“A RECORDAR”**

**a) ¿NOS PONEMOS LA INSIGNIA DE  
ROTARY TODOS LOS DÍAS?**



# Rotary International

DISTRITO 2203 – ESPAÑA

DG. 2010-2011 PEDRO VALENZUELA  
GODOY

SEBASTIAN PONS FERRER

(R.C. INCA)

INSTRUCTOR

DISTRITAL 2010-2011



2

## b) ¿TENEMOS YA PRESIDENTE Y SECRETARIO DE NUESTRO CLUB PARA 2011-2012?

**SI.**

*Enhorabuena entonces solo os queda informar antes del 31 de diciembre de 2010 a ROTARY INTERNATIONAL a través de la página WEB, ya que al parecer el formulario “Directorio Oficial 2011-2012” no se recibirá este año por correo postal, salvo si se solicita ex-proceso.*

**NO**

*Entonces acelerar y preparar la elección del nuevo Presidente y Secretario 2011-2012 y después deberéis hacer lo mismo que en el párrafo anterior.*

*Rotary en aras a los avances tecnológicos prefiere que los datos anteriores se informen a través del portal [Ingreso/Rotarios](#) en el sitio web de RI. Consecuentemente, se dejará de enviar a los clubes el formulario impreso (conocido como formulario de datos para el Directorio Oficial).*

*Los datos transmitidos mediante [Ingreso/Rotarios](#) se añaden automáticamente a la base de datos de Rotary International, sin que haga falta seguimiento por correo postal o electrónico por parte de RI.*

*Es importante que Rotary International cuente con dicha información en sus archivos antes del 31 de diciembre, porque los datos se utilizan para actualizar el próximo Directorio Oficial, y también para los informes semestrales, facturas y todos los demás envíos a los clubes rotarios.*

*Al actualizar la referida información en línea los clubes podrán ingresar y mantener:*

- \* Nombre y datos de contacto de funcionarios y funcionarios entrantes del club*
- \* Domicilio postal permanente del club*
- \* Número telefónico, fax, correo electrónico y sitio web del club*
- \* Datos sobre la reunión del club*
- \* Seleccionar el formato en el que desean recibir el Directorio Oficial (impreso, CD o en línea)*

*La base de datos de Rotary International es totalmente independiente de la que tiene el Distrito, no existe por tanto conexión alguna.*

**ENTONCES ¿Listos para comenzar?**

**ENTRAR EN LA PAGINA [www.rotary.org/](http://www.rotary.org/) y después en [Ingreso/Rotarios](#)**



3

# Rotary International

DISTRITO 2203 – ESPAÑA  
DG. 2010-2011 PEDRO VALENZUELA  
GODOY

SEBASTIAN PONS FERRER  
(R.C. INCA)  
INSTRUCTOR  
DISTRITAL 2010-2011



*¿Necesita registrarse para acceder a Ingreso/Rotarios? [Regístrese aquí](#)*

*¿Necesita más información? [Lea las preguntas frecuentes](#)*

*¿Necesita ayuda para actualizar datos en línea? [Haga clic aquí](#)*

**Y SUERTE**

*Y/O ENMENDAR (en su caso)*

## **CONSEJO DE LEGISLACION 2010. PRINCIPALES RESOLUCIONES QUE AFECTAN A LOS SIGUIENTES APARTADOS.**

### **ADMINISTRACION DEL CLUB**

**Resolución 10-01** *Se solicita a la Directiva de RI, que estudie la posibilidad de alentar a los clubes a instaurar un comité de capacitación y liderazgo a nivel de club.*

**Enmienda 10-06** *Después de varios años como proyecto piloto se aprobó una enmienda que permitirá el funcionamiento de hasta 2 ciberclubes por distrito.*

**Enmienda 10-11** *Se instituye el cargo de ex presidente inmediato como miembro de la Comisión Directiva (esta disposición asegura continuidad en la gestión).*

### **ASISTENCIA**

**Enmienda 10-21** *Un año como máximo será la capacidad de otorgar licencias justificadas a cargo de la Comisión Directiva de un club.*



# Rotary International

DISTRITO 2203 – ESPAÑA

DG. 2010-2011 PEDRO VALENZUELA  
GODOY

SEBASTIAN PONS FERRER

(R.C. INCA)

INSTRUCTOR

DISTRITAL 2010-2011



4

**Enmienda 10-23** Ausencias justificadas dispensando al socio a partir de los 65 años de edad.

## **CUADRO SOCIAL**

**Enmienda 10-52** *El nuevo club deberá exigir certificado de aprobación del club anterior para la aceptación de un socio.*

**Enmienda 10-53** *Se les debe solicitar también, un certificado estableciendo que no tiene deudas pendientes con el club del cual proviene.*

**Enmienda 10-56** *Se agrega como causa de cese de un socio el no mantener elevados estándares de ética.*

## **FINANZAS Y CUOTAS PER CAPITA DE RI**

**Enmienda 10-127** *Los representantes aprobaron el aumento de un dólar a las cuotas per cápita. Es decir se abonara una cuota per cápita de U\$S 51 para el periodo 2011- 2012, de U\$S 52 para el periodo 2012 -2013 y de U\$S 53 para el periodo 2013-2014.- La cuota para el periodo 2010-2011 ya fue fijada en U\$S 50.-. Cada club seguirá pagando un mínimo equivalente a 10 socios.*

## **PROGRAMAS**

**Enmienda 10-87** Se crea la quinta Avenida, la de Servicio a las Nuevas Generaciones que se agrega a las cuatro ya existentes.

## **ROTARY INTERNATIONAL**



5

# Rotary International

DISTRITO 2203 – ESPAÑA

DG. 2010-2011 PEDRO VALENZUELA  
GODOY

SEBASTIAN PONS FERRER

(R.C. INCA)

INSTRUCTOR

DISTRITAL 2010-2011



**Resolución 10-165** Se enmienda el lema secundario de RI. “Se beneficia más quien mejor sirve”.

**Resolución 10-167** En relación al cambio de los límites territoriales se modifican las atribuciones de la Directiva de RI, elevándose recién **en julio de 2012 el número de clubes a 33 y el de rotarios a 1200**. No obstante la eliminación de un distrito o su cambio de límites se podrán llevar a cabo a partir de la consulta a los gobernadores y los clubes de los distritos en cuestión y dar a estos la oportunidad razonable de hacer recomendaciones sobre dicho cambio).

**Resolución 10-182** Se aprueba que la Directiva considere utilizar el primer principio de la “Declaración de 1923 sobre el Servicio a la Comunidad” como definición de la filosofía de Rotary.- “El Servicio en la Comunidad tiene por objeto estimular y fomentar la puesta en práctica del ideal de servicio por todos los rotarios en su vida privada, profesional, pública”.

2ª PARTE:

## ¿CONOCEMOS ROTARY?

*Seguiremos nuestra capacitación rotaria con el conocimiento de nuevos puntos y curiosidades. ¿Continuamos?.*



Service Above Self

## El ABC de Rotary

por Cliff Dochterman

1992-93 Presidente de Rotary International



# Rotary International

DISTRITO 2203 – ESPAÑA

DG. 2010-2011 PEDRO VALENZUELA  
GODOY

SEBASTIAN PONS FERRER

(R.C. INCA)

INSTRUCTOR

DISTRITAL 2010-2011



6

*Es una publicación de Rotary International, pero su autor original es Cliff Dochterman, el cual escribió originariamente un montón de artículos destinados al boletín de su Club, posteriormente al ser nombrado Presidente de R.I. al no existir una publicación informativa sobre Rotary con la que obsequiar a los visitantes de la Oficina Principal de Rotary International, recopiló todos aquellos artículos y Will White editor de "The Rotarian" cumpliendo los deseos del Presidente Cliff, editó una pequeña publicación para entregar a todos los visitantes para que conocieran "Rotary" con el nombre original en Inglés de "Did Ya Know".*

*Decíamos qué íbamos a transcribir los 73 apartados de esta interesante obra, ya solo nos quedan 46. Continuemos con la entrega de los 9 siguientes apartados del "El ABC de Rotary" de Cliff Dochterman, y podremos contestar a preguntas como,*

**28.- Geografía, Hoy en día es cuestión de renovarse o morir, ¿reparamos?**

**32.- ¿Y socios honorarios?**

**29.- Invocaciones en nuestras Reuniones, ¿Son todas iguales?**

**33.- ¿Cuántos socios de nuestro Club son miembros de Rotary International?**

**34.- ¿Quién puede ser Gobernador del Distrito?**

**30.- Oportunidades de compañerismo..**

**35.- Asamblea de Distrito = Motivación**

**31.- ¿Cuántos socios veteranos activos tenemos en nuestros clubs?**

**36.- Conferencia de Distrito = Compañerismo.**

## **28.- LECCIONES EN GEOGRAFIA ROTARIA.**

¿Sabías que el Rotary Club de Reno, Nevada, está situado más al oeste que el Rotary Club de Los Ángeles, California?

¿Sabías que las reuniones del Rotary Club de Portland, Maine, son más al sur que aquellos clubs situados en Londres, Inglaterra?

¿Te imaginarías que el Rotary Club de Pensacola, Florida, está al oeste del Rotary Club de Detroit, Michigan?

Es un hecho que el Rotary Club Cairo, Illinois, está al sur de Richmond, Virginia.

Hay 69 clubs Rotarios con la palabra "Tokio" dentro de su nombre de club.

El Rotary Club de Nome, Alaska, está al oeste del club en Honolulu, Hawaii

El club de Santiago en Chile, está al este del Rotary Club de Filadelfia, Pensilvania.



# Rotary International

DISTRITO 2203 – ESPAÑA

DG. 2010-2011 PEDRO VALENZUELA  
GODOY

SEBASTIAN PONS FERRER

(R.C. INCA)

INSTRUCTOR

DISTRITAL 2010-2011



7

Los geógrafos Rotarios sabrán que virtualmente cada reunión de un Rotary Club en Australia está al este del Rotary Club de Hong Kong.

¿Qué es lo que tiene en común los Clubes Rotarios de Quito, Ecuador, Libreville, Gabón, Singapur, y Kampala, Uganda? Acertaste si dices que todos se reúnen aproximadamente en el Ecuador.

Hay muchas relaciones y cosas muy interesantes que aprender mientras conocen más los 33.000 clubes en el amplio mundo de Rotary.

*completamente a las tradiciones y costumbre de cada club individualmente, en la inteligencia de estos rituales en las reuniones sean conducidos de una forma tal que respete las convicciones religiosas y la fe de todos los socio y presente.*

## 29.- INVOCACIONES EN REUNIONES ROTARIAS.

*En muchos clubes Rotarios, en particular en países Judeo-Cristianos, es costumbre abrir las sesiones semanales con una invocación apropiada o bendición. Usualmente tales invocaciones se ofrecen sin referencia a ningún religión o fe específica.*

*La política Rotaria reconoce que a través del mundo, los Rotarios representan muchas creencias religiosas, ideas y credos. Las creencias religiosas de cada miembro son ampliamente respetadas, y todo en Rotary está intencionado para que cada individuo sea fiel a tales convicciones.*

*En las convenciones y asamblea internacionales, es tradicional que se haga una meditación en silencio. En respecto a todas las creencias religiosas y en el espíritu de tolerancia para una gran variedad de diferentes formas de fe personal, todas las personas son invitadas a buscar su divina guía y paz "a su manera personal". Es una experiencia inspiradora al reunirse miles de Rotarios en una "meditación silenciosa" internacional o acto de devoción personal. Usualmente, todas las reuniones de comités o de Junta Directiva de Rotary Internacional comienzan con unos momentos de meditación silenciosa. En este período de silencio, Rotary demuestra respeto por todas las creencias de sus miembros, que representan las religiones del mundo.*

*Ya que cada Club rotario es autónomo, la práctica de representar una oración o una invocación en las reuniones, se deja*

## 30.- OPORTUNIDADES DE COMPAÑERISMO

Muchos Rotarios son profesionales y ejecutivos de mucho éxito porque están pendientes de las oportunidades que tocan a sus puertas. Cada semana, tienen el privilegio de compartir el compañerismo en sus sesiones de club, pero no todos los socios escuchan este toque a sus puertas.

Los clubes Rotarios que tienen la reputación de ser "clubes amistosos", normalmente siguen estos pasos:

Primero, les piden a sus socios que se sienten en diferentes lugares o diferente mesa en cada sesión.

Segundo, se le pide al socio que se sienten con un socio que no conozcan bien, como a sus ya viejos amigos.

Tercero, se les pide que inviten a prospectos o visitantes a su mesa diciéndoles: Ven, siéntate con nosotros, tenemos una silla vacía en esta mesa.

Cuarto, los socios conversan con todos los de la mesa, y no sólo comen en silencio o platican con el que se sienta junto a él o ella.

Quinto, los Rotarios hacen énfasis en tratar de conocer a todos los socios del club, buscando plática con aquellos que no conocen tanto.

Cuando los Rotarios siguen estos cinco sencillos pasos, una nueva oportunidad para nuevas amistades, toca a su puerta. Pronto, se darán cuenta que la amistad y calidad personal son las bases de cada gran club rotario.

## 31.- SOCIO VETERANO ACTIVO

*Tener la calidad de socio veterano Activo es una forma reservada sólo para socios que han*



# Rotary International

DISTRITO 2203 – ESPAÑA

DG. 2010-2011 PEDRO VALENZUELA  
GODOY

SEBASTIAN PONS FERRER

(R.C. INCA)

INSTRUCTOR

DISTRITAL 2010-2011



8

*dado a Rotary muchos años de trabajo en uno o más Clubes rotarios y es una gran distinción. Ser Veterano Activo significa que el Rotario ha estado involucrado en actividades del club por un largo período.*

*Para alcanzar la categoría de Veterano Activo se requiere tener 15 años de pertenecer a uno o más clubes Rotarios; también se le confieren ese título al Rotario con 10 o más años de servicio al llegar a los 60 años de edad, 0 con 5 o más años de servicio al alcanzar los 65 años. Un Rotario que haya servido o sirva como Gobernador de Distrito igualmente tiene derecho a ese título de Veterano Activo.*

*Una de las ventajas de ser Veterano Activo es que si se muda a otra ciudad, puede ser invitado a pertenecer a un club rotario sin tener una clasificación abierta, ya que alcanzar la calidad de Veterano activo, su clasificación queda abierta o libre para que otro Rotario la ocupe.*

*Es importante recordar que Veterano Activo no es una clasificación, es un tipo de membresía, y éste al presentarse, menciona su clasificación anterior. No obstante el nombre que se le dé, es un honor que distingue, el usar el gafete de Veterano activo.*

## 32.- SOCIO HONORARIO.

La calidad de Socio Honorario es una de las 4 clases de socio que pueden tener una persona dentro de un Club Rotario. Socio honorario es una distinción que el Club le puede otorgar a una o más personas por un servicio meritorio al promover los ideales de Rotary. Este tipo de membresía es la distinción más alta que un Club Rotario puede conferir y se otorga sólo en casos excepcionales para reconocer a personas por un servicio excelente y sus contribuciones a Rotary y a la sociedad. Un socio honorario es electo por el año rotario solamente y la renovación de su calidad como tal, se hará cada 1 de Julio.

Un socio honorario no puede proponer a nuevos socio al club, no tendrá ningún cargo y tampoco paga cuotas, ni se les exige asistencia.

Muchos distinguidos jefes de estado, exploradores, autores, músicos, astronautas y otras personalidades públicas, se les ha hecho Socio Honorario de Clubes Rotarios, entre ellas, podemos mencionar al Rey Gustavo de Suecia,

Rey Jorge VI de Inglaterra, Presidente Ronald Reagan de los Estados Unidos, Sir Winston Churchill, Albert Schweitzer, Charles Lindbergh, Thomas A. Edison, Walt Disney, Dr. Albert Sabin, Lic. Miguel Alemán Valdés, Pedro Vargas, Pedro Ferriz, Lic. Miguel de la Madrid, Rey Baduino de Bélgica, Rey Hassan III de Marruecos, compositor Jean Sibelius, explorador Sir Edmund Hillary, Thor Heyerdahl, Bob Hope, la Primer Ministro Margaret Thatcher y muchos de los presidentes de los Estados Unidos. Verdaderamente, aquellos seleccionados para ser socio honorarios, son los que han hecho mucho para promover los ideales de Rotary.

## 33.- MEMBRESIA EN "ROTARY INTERNATIONAL"

*Si usted le pregunta a un Rotario si pertenece a Rotary International probablemente los vea extrañado y les conteste "Claro que soy miembro de Rotary International". Pero en este caso, ese confiado Rotario estaría técnicamente equivocado. Ningún Rotario es miembro de Rotary International.*

*La explicación a esta contradicción aparente, es muy sencilla. Los estatutos de R.I., dicen que la membresía a Rotary International está limitada a sólo los "Clubes Rotarios". Todos los más de 33.000 Clubes Rotarios pertenecen a la organización que conocemos como Rotary International.*

*Un Club Rotario está compuesto de personas con las atribuciones propias de buen carácter y reputación, una clasificación profesional o de negocios a nivel de ejecutivo. Un Rotario es socio y pertenece a un Club, el club pertenece a Rotary International. este dato técnico no es conocido por muchos Rotarios, y en raras ocasiones causa problemas; sin embargo la situación se aclara al percatarnos que la Junta Directiva de Rotary International espera mucho y concede privilegio a los Clubes Rotarios y no a los Rotarios.*

*Si alguien le pregunta si usted pertenece a Rotary International, la mejor respuesta sería "No, yo pertenezco a un Club Rotario".*



# Rotary International

DISTRITO 2203 – ESPAÑA

DG. 2010-2011 PEDRO VALENZUELA  
GODOY

SEBASTIAN PONS FERRER

(R.C. INCA)

INSTRUCTOR

DISTRITAL 2010-2011



9

## 34.- GOBERNADOR DE DISTRITO

El Gobernador de un distrito rotario realiza una función muy significativa en el mundo de Rotary. El o Ella es solo un funcionario de Rotary International en el área geográfica llamada Distrito Rotario que normalmente incluye aproximadamente 45 clubes rotarios. Los Gobernadores de Distrito que han estado extensivamente especializado en la Asamblea Internacional mundial mantienen el "control de calidad" de los 33.000 clubes Rotarios del mundo. Ellos son los responsables de mantener una alta eficiencia de los clubes dentro de su distrito.

El Gobernador Distrito debe hacer una visita oficial a cada club en el distrito, nunca se debe considerar como un "inspector general". Más bien, sus visitas deben ser consideradas como un consejero útil y amistoso a los funcionarios del club, como un consejero útil para llevar más allá el Objetivo de Rotary entre los clubes del distrito, y como un catalizador para ayudar fortalecer los programas de Rotary.

El Gobernador de Distrito es un rotario(a) muy experimentado que generosamente dedica y consagra durante un año la tarea voluntaria de liderazgo de un Distrito. El Gobernador tiene un amplio conocimiento de los actuales programas de Rotary, propósitos, políticas y metas y es una persona que mantiene muy en alta su profesión, su comunidad y su Club. El gobernador debe supervisar la organización de nuevos clubes y debe fortalecer los existentes. Él o Ella realizan sus deberes específicos organizadamente para asegurar que la calidad de Rotary no decaiga en el distrito, y es responsable promover y llevar a cabo todos los programas y actividades del Presidente Rotary International y de la Junta Directiva de RI. El gobernador planifica y dirige una conferencia distrito, seminarios y otros eventos especiales.

*Cada gobernador distrito realiza un rol muy importante en el funcionamiento mundial de Rotary. El gobernador distrito es un verdadero ejemplo de "Dar de Si Antes de Pensar en Si" al realizar una labor con amor.*

## 35.- LA ASAMBLEA DE DISTRITO

*En vista del cambio anual de Junta Directivas cada año, se hace un esfuerzo especial para brindar a los líderes de los 33.000 clubes con una instrucción apropiada para las tareas que van a asumir. La asamblea distrital anual es el evento más grande de preparación en cada uno de los distritos Rotarios del mundo.*

*La Asamblea de Distrito ofrece motivación, inspiración, información Rotaria y nuevas ideas para los funcionarios de club, directores y presidentes de comités. Algunos de los más experimentados líderes del distrito conducen discusiones informativas sobre todas las fases de la administración Rotaria y los proyectos de servicio. La asamblea brinda a todos los participantes nuevas y valiosas ideas para hacer que sus clubes sean más efectivos e interesantes. Por lo general, 8 a 10 delegados de cada club son invitados a que asistan a esta sesión de entrenamiento.*

*Otra fase muy importante de la asamblea de distrito es lo que expone el gobernador entrante del distrito sobre el lema y programa de Rotary del Presidente Mundial entrante para el próximo año Rotario. Las metas y los objetivos del distritos son también descritos y se desarrollan planes para su implementación. El éxito de cada club Rotario es determinado con frecuencia por la representación en pleno del club y su participación en la asamblea distrital anual.*

## 36.- LA CONFERENCIA DE DISTRITO

Una Conferencia de Distrito es para todos los Rotarios y sus cónyuges, no sólo para los funcionarios y miembros de Avenida de comités. El propósito de una conferencia de Distrito es el compañerismo, diversión sana, escuchar a buenos oradores y discusión de temas que hacen nuestra membresía al movimiento Rotario, cada vez más significativa. Cada persona que asiste a una conferencia de distrito encuentra que el ser Rotario es siempre una experiencia muy agradable por las nuevas vivencias adquiridas y por tener la oportunidad de



10

# Rotary International

DISTRITO 2203 – ESPAÑA

DG. 2010-2011 PEDRO VALENZUELA  
GODOY

*SEBASTIAN PONS FERRER*

*(R.C. INCA)*

*INSTRUCTOR*

*DISTRITAL 2010-2011*



hacer más amigo en la conferencia. Aquellos que asisten a una conferencia por primera vez, por lo general disfruta el ir nuevamente todos los años.

Cada uno de los 531 distritos Rotarios tiene una conferencia anualmente. Estas reuniones son consideradas tan importante, que el presidente de Rotary International escoge a un Rotario de grandes conocimientos como su representante personal para asistir y dirigir en su nombre en la Conferencia a los asistentes, el programa siempre incluye

varias facetas de entretenimiento muy interesantes, discusiones muy alentadoras y programas inspiracionales.

Uno de los beneficios inesperados de asistir a una conferencia de distrito es la oportunidad de conocer más a otros Rotarios en un ambiente informal. Amistades duraderas comienzan y crecen de las horas de compañerismo en la Conferencia de Distrito.

Hemos llegado al final de esta quinta Circular y ahora recuerdo que en la anterior decía que os daría más información sobre los ciberclubs en la próxima, entonces como nunca tarda el que llega, os adjunto una presentación sobre los e-clubs como anexo que creo será de vuestro interés y que tendré oportunidad de ampliar (*D.M.*) en algún Seminario.

Recibid un fuerte abrazo,

Sebastián Pons  
(R.C. Inca)  
Instructor Distrital 2010-2011